大清光緒卅四年

第七千九百十九號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D）

戊申六月十七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零八年七月十五號禮拜三）Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國保辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工織絕倫並延有文士寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇具自關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄具有護爵成文以及支離費辦者概不登錄嗣後　諸君來札尙所自諒衷須寫眞爵里而後致登但來稿登與不登姓不能將原稿收回也　本館謹白

招生廣告○啟者本校擬今年下屆學期再行擴充學額我閩帮子弟年在七歲以上十五歲以下有志來學者新早來堂掛號限至七月初五日截止遲恐不合級數難以錄收也切切此佈

光緒三十四年六月初九日　福建道南兩等小學堂董事公啟

提防假冒　○啟者廣東水災籌賑一事大小均發緣部幷由當年總理沿門勸募惟沙嘴一帶本總理幷未有到該處勸捐近聞有不逞之徒從中作弊用特佈告如有熱心善士情殷捐助者無詷多寡務請親交本院賑務取回收條爲據以杜假冒此佈

光緒三十四年六月十一日　同濟醫院謹啟

電滙賑款廣告

啟者十五日下午由有利銀行電滙香港東華醫院轉交粵省救災公所 收第三批銀壹萬元正

計前後三次共滙去銀三萬元正第一批得回滙水銀二千零五十元第二批得回滙水銀二千一百元第三批得回滙水銀二千一百十五元三次所滙之款收捐未足皆蒙廣益銀行借來先滙慨然不收利息俟收捐款然後淸還特誌數言爲災民道謝至本院所發出之緣部捐冊求熱心諸君捐款從速俾得早日彙齊滙回災區所捐多寡務請交到本院賑務取回收條爲據此佈

○致港電文云東華醫院收有利銀壹萬元求轉寄省救災公所　同濟

○致省電文云救災公所三次滙東華轉壹萬元　同濟

光緒三十四年六月十六日　同濟醫院謹啟

論中國非由兵力戰勝各國不能自強

子瓊

二十世紀之歷史一兵爭之歷史二十世紀之世界一兵爭之世界也世界既趨重兵爭國於世界上者遂不得不各出心力以講求兵事兵事日講而日備兵禍亦日結而日深中國向因兵敗以致削弱今欲轉弱之爲強非有尙武精神戰勝羣雄以洗輿敗之羞必不能達其目的留心時局者目擊夫事勢之艱難風潮之劇烈而知國家之存亡由於爭競爭競之勝敗決於兵力兵之一道誠今日當務之急速宜取法西人者哉嘗攷西人兵制各國歧分至其大概情形則不難約舉今試括以四欸一曰徵兵西國輿圖不如中國之廣人民亦不若中國之多故舉國之民皆有當兵年限其制以成丁之年爲率或限三年或限五年限滿始歸本業然有敵兵入境或遇非常舉動未滿六十歲者仍徵用之無事爲民有事則爲兵未有聽其情願而後挑入營伍者二曰領兵西人將弁皆由武備學堂卒業由國家試驗其人必能識天文地輿測繪圖及列邦形勢古今韜略者方準爲之否則雖貴胄豪門不能入選未有以不學之士而得選爲管帶者三曰練兵西人自幼即學兵式體操及入營伍更有營操陸兵操於陸水師操於海其法先用排槍次用轟炮習軍法習軍禮習之成熟而後致用未有以不教之民而緩行陣者四曰養兵西人月餉每名約十餘金哨長營官上至提軍以次加厚其制有額兵有備兵有守兵額兵之中又分爲水兵陸兵馬兵步兵槍炮隊工程隊多至百萬有奇少者亦逾數十萬每年兵餉所費英金數十兆磅不足或貸諸國民謂之國債大抵專務擴充未有以需欵之巨而議裁減者此皆近百年來各國兵家所殫力經營以備爭競之大概情形也其兵既備而且精其勢遂強而莫禦亦何怪乎鴛飛輪燃巨炮縱橫五部數起而與中國爲難哉中國武備首稱本朝定鼎以來額兵則有綠營備兵則有防勇召募則有湘淮陸軍有馬步水師有艦隊使如開國中興之日何難頡頏全球無如積久弊生虛文徒具簡閱不精入伍者非無業貧民即惰游子弟加以承平有日訓練不時口糧不過數金而哨長非人又往往不無侵尅構之入陣聞炮先逃欲以克敵禦侮不亦難乎是故論兵事於昔日中國之與各國制雖異而兵則同論兵事於近今東亞之於西歐兵不如而勢遂異西國兵營迭變新法中國兵弁猶泥舊規西國之兵比前時着着進步中國之兵比前時着着退步是不戰而勝敗之數既決也勝敗可決斯強弱可決即存亡之判於後日者亦從此可決矣地雖廣而民貧人雖多而兵少外侮頻來內訌不靖爲今之中國計豈不殆哉然則若何而可曰制無百年不變兵非百練不精有王者起變而通之而國家無不可強之理精而厲之而天下無不可用之兵

日弁之言 ○大坂報述長江日本警備艦艦長古川少佐之言甚謬今節錄一二如下其言曰目下長江一帶日人勞力漸次發展觀於其地日本居留之增加足以爲證海岸各地市邑皆有日人之踪跡日本警備艦所停泊之處尤爲重要日本居留地又常有因日本軍艦之寄泊即乘機而拓新居留地者華人雖有排日運動及抵制日貨之舉然日人之勢則仍逐漸伸張並不因此有所阻礙漢口爲最發達之口岸其繁盛之進步非至今日已止前途甚爲有望將來南北縱貫鐵路告成以後適爲水陸交通之中心點商務必益繁盛無容疑也日人居住該處者現約有二千人日本巨商大倉組亦在該處建築房屋將來必成一大居留地也商務一端日本與中國人情風俗習慣語言文字既皆相類似斷不致落他國之後祇須資本充足自可希望發達也長江沿岸華人之性質較粵人爲良善如粵省人民則暴亂不堪彼等之思想以爲廣東人非中國人乃廣東人也由此觀之足見長江一帶之華人漸有進化之象

美員測量 ○日前駐京美使咨行外務部謂華盛頓輿地學會近派克拉克君赴華擬在山西陝西甘肅貴州雲南測量各地並須在北京太原平陽西安蘭州重慶貴陽等處借用中國電報以便與他處會員有事磋商電費照章給付請即允准以便啟程等語外部當即轉咨郵傳部郵部已准如所請並照會各電報局總辦知照矣

災賑詳情 ○吡叻訪函云壩羅華商局昨三十日得接星加坡總商會來電云粵堤決水災一事登即刊派傳單佈告各埠昨初一晚壩羅華僑集議于壩羅古廟到議者塞途莫不嗟咨太息繼由衆決議即刊發緣簿沿門勸捐并設木箱置通衢使人捐助以冀積少成多滙粵助賑今日亦由吡叻礦務農商總局飛函各支埠託各埠士商分任經理勸捐事務再由同人等舉定吡羅華益號爲總理捐欵銀兩東昇隆號總理捐欵數目其餘同人公同擔任勸捐以冀事權畫一云

籌救商艱 ○十一日午旅居白蠟之著名某華商因爲各業日衰銀根短絀是以同赴怡堡謁見副參政司勿洛巒君欲求援救當時勿洛巒君甚屬歡迎諸商面訴白蠟商工各業之艱難以及衆人之意欲求國家設法挽救茲將要求各節開列于左 一國家撥欵借與礦工開礦 二國家減抽門租由現在所抽十二巴仙降至十巴仙 三國家減少所定四州府火車載貨之費 四國家徵抽樹植之稅每年五員今求減至五角 五國家須將應徵礦地之稅展至明年 此指開礦人未繳每希葛一員之稅繳至明年乃收 四州府太晤士報云該副參政司允將諸商所請各節轉請四州府總參政司全數准行云

控債兩誌 ○廈商閩人江順珍來坡出票告同籍人陳夏倫在廈開店倒欠伊銀萬餘元由華暗總差鄭金水及四白零三號差同于十五夜九點鐘在碗店口五十六號門牌緝獲陳逮案昨日過堂着保一萬元在外候二十日乃訊○前報葛士兄弟票控閩商葉惠之倒欠銀一萬七千元一節同日訊判葉無事省釋

無牌賣烟 ○閩人潘高脚寓北律門牌二十四號無牌賣烟昨夕被五十六號巡丁帶三畫八號差至查悉并搜獲私烟二十六包刑控於案今日府訊判罰鍰一百元

誣人累己 ○閩人蘇水寓芒古魯昆實得力門牌五十五號誣告同籍人朱馬木十六日兩點鐘竊其一箱內有一氈及銀四員九角由十七號差拘朱逮案今日訊蘇與證人口供不符官知其誣判朱無事罰蘇銀一十五員給朱作賠醜禮

准拘失信 ○日昨午後吊大律師往謁正堂荷太守請給補票拘拿現方回歐之四八兒嚇梅嚇士謂彼前係巴智里洋行之有權畫押人由四去年十二月起至本年六月止失信該行欵項二萬七千元請分三案控告等情旋由該行兩司事人陳明詳細太守准發補票并着署保二萬員乃准在外候訊

竊搶兩誌 ○吉寧人甲勞十五夜十點在小東陵竊四人加里刺金鈕值四十五元加報案後由七十三號暗差緝獲搜其身有錶四十一元逮案○前報客人梁林行緝護署後被數人搶去錫四元呼差執同籍人梁秀逮案今日正堂訊明無干省釋

巫婦輕生 ○巫婦施底家于距坡三英里之牙籠境內月之初八夜引刀自刎爲兄所阻送以傷而來珠當即報差舁往醫院以圖救治孰意延至十五夜卒以傷重身亡矣有謂婦本孤孀貧而出此下策未知確否果爾亦可憐哉

權利聲明 ○啟者特字通知張振麟在于本埠勿里芝律門牌二百四十六號振發興油公司生理所得之利權及其責任定于一千九百零八年閏月二十號截止特此佈聞

光緒三十四年六月十七日

振發興公司謹啟 毌

拆股聲明 ○啟者茲關丹武叻埠綸源發號雜貨生理自甲辰年間係詹尊吾詹尊天符和清陳貴德綸源合詹行勉詹行健等合夥開創緣因生理無甚起色故諸股東會議再到公親結算于丁未年七月十五日截止情愿將生理全盤歸劃與詹行健承受所有各股夥銀項當就公親面前如數交楚其詹尊天應得股額亦推算明時因尊天別往經將尊天應得股項亦在公親之前交與詹尊天之胞弟詹尊斗詹尊吾二人之手收領立回收單爲據茲再登報聲明限你詹尊天自本日起於此二禮拜內當到關丹武叻埠令弟詹尊吾詹尊斗處理會或到本店亦可倘此二禮拜內不到者日後不干綸源發健記之事不得多端異言特此奉聞

光緒三十四年六月十七日

實叻符源豐謹啟 毌

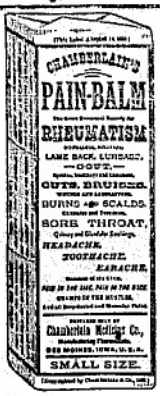
本坡交島巨港……許可有欲寄貨物……請向本代理人福盛公司相商可也此佈

一千九百零八年三月十二號　代理人羅棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟

占勿倫之遜痷

〇此藥能治腰背跛症　腦痛　臂痛　頭痛　受傷　痺痿　若問痺痿何症乃是筋絡痛腫及痒痛及臂痛及不能眠不能食者當有此患時即係痺痿症用占勿倫之遜痷治之初次將藥擦抹患處其人即覺大熱入骨即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買　小樽五角　大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號



專治痢症瀉症藥水發售

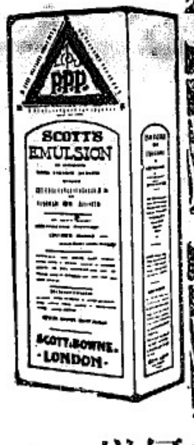
〇勿刺溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里咨咨里律几刺七尼呂士末之勿刺溫藥房發售此佈

英一千九百零七年十月廿一號　啟

SCOTT'S EMULSION

肺部炎

一千九百零六年三月十一號此非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生教食司各脫滋補乳白燕魚肝油未服完一樽其胃大開今體盡愈今日他已全愈勝常康健他喜食此油復元斯速獨讚此油之奇功以後遇疾無不決取　布力忌書



何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之羅科田鱉魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其全體則家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製造而致完全消化包上有漁人負魚之貨可保不是碰巧而實能療病也

始創

虎骨膏善治花柳骨痛

〇此膏係用新鮮虎骨用法取其油脂合中西去風藥料熬成爲膏善能去風止痛效驗如神肚瀉腹痛花柳遺毒骨痛手足腰脇刺痛四肢麻木筋骨酸痛肝風氣痛頭背牽痛手足反筋跌打損傷時疫吐瀉及腳氣足腫足軟無力艱於步履照單施用無不立刻止痛去風至於婦人臨經腹痛用之以擦臍上就可止痛行經擦後立覺外皮燒熱此即內病帶之外出之症候也或肉毆打以致內傷初打之時不覺其痛待年深月久其病漸發或大氣不和則痛東烈見此症候速用此膏以擦傷處就可痊愈

〇去風止痛虎骨膏專治諸症列左

半身不遂　四肢麻木　手足灣曲
跌打損傷　筋背絞痛　週身酸痛
牙齒疼痛　花柳遺毒　吐瀉腹痛
酒後傷風　氣促氣逆　新售腳氣

以上諸症皮膚未破者用之以擦傷處立可消傷止痛神效無比〇每樽定價銀一元　小樽五角　代售處新嘉坡老爺宮口萬山棧八寶號　戲園街例盧生市科

粵生房分局　小坡電車路福音館對面門牌十號榮昌號　又吡叻怡保埠國大藥房　又利濟大藥房　又小吡叻太平大藥房　又孟嘉大藥房　又太平大藥房
地方太平大藥房

總發行所新嘉坡土庫街孟嘉大藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如啟

英一千九百零七年十月廿九號

留聲機器曲盤將到告白

啟者本公司新辦留聲機器之曲盤要乃由新式著名嘅年

之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此

等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏　巫來油

華人　亞納人之歌曲共有二千餘齣　四打尼脑拿多

開美脑公司已與本處著名歌者立除本公司甚欲以此曲

盤沽與　諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此

預　聞

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡七庫街門牌三號禮咸咸文奴氏謹啟

金鷄鐵樹功補藥酒

請認此標籤印

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽加松柄之年採其精華提鍊合氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜千醫共三百餘續純係稱酒聲此之能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛心不思飲食胃口呆滯頭眩眼花小便淋濁恍惚不成寐腎虧夾濁冷遺症以及飯後等症長寒臨經痛可補人氣血大能補精益壽皆能治婦科經期不調或遺精腎虧之頑症能溫和暖子宮肥體三十餘載疾病相侵不論老少開胃益心製煉

水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外勅奇難症　請臨診視幷到回春旨者不過索回醫費概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

牛乳收藏雖久仍保原味並不變壞與他家不同請君尤留意認明此標號頭

大英一千九百零七年十月廿二號

利直駱有限公司啟

鳥標牛乳發售（啟者茲本公司所販沽之鳥標牛乳其製造精巧功力非凡佔市上之首係有益衛生之品非能與此比擬之

McKENZIE'S

Quinine & Iron, or Life Tonic

麥西熱痲及癩藥水

開胃壯筋心跳等症藥水　此藥水服之能去血汚以及開胃每樽八角半

本公司坐落硜佛士厘士門牌四十號又設分局于掃勿甲芝街門牌八十三號特此佈　聞

英一千九百零七年正月十八號　七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之豨夫烏呂及宣
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚馥奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打此兒尼香亦乃是
本公司所製其味眞馥
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售 諸君採購幸勿誤購僞槖爲要此佈

大英一千九百零八年正月十二號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟 亥

籌賑廣告

○敬者廣東水災籌賑事本院同人除連日沿門勸募外另刊捐摺發託各處代募誠恐間有未盡周知凡仁人善士熱心捐助者請交到本院賬房取回收條存據倘有欲領摺代捐亦請向本院賬房領取其捐欵芳名容日陸續登報此佈

光緒三十四年六月初九日　同濟院醫謹白　乙

唐山火柴發客

○啓者本號現辦到唐山土製隆記　鶴　象嘜　幼枝　中枝　粗枝　三欵火柴貨美價廉諸　商翁如欲採買請移玉到小號面商特此佈聞

戊申年六月初四日　水仙門協隆興記披露　千

軒二元

廣東賑濟各册捐欵芳名列

○本院賬房經手，楊瑞昌捐銀一元○天字二百二十號册恒生隆經手　恒生隆捐銀四元　朱奇
郭阿成　葉超文　朱鶴聲各一員　共九員　天字一百八十七號册馬京章經手　馬京章捐銀五員　賽月樓二員　新漱鳳
一員一角　陳紹甚　亞金　亞鳥　廣永福　桂嫦　何亞女　許亞扁　譚屏　亞朱　桂妹　雷始發上各捐銀一員　新央妹婕
亞好　亞帶　三姐　亞順　各五角　亞女二角　共二十二員三角○天字九十三號册陳萬和經手　陳萬和五員　彭源泰十圓　曹
振順　曹典　各捐銀二員　陳湧泉　陳課士　萬安　萬益號　孫錦隆　萬振號　黃羅氏　藍義泰　劉崇興　賀安昌　大和
號各一圓　共三十員○天字一百六十九號册德和經手　廣德和捐銀三十員　陸門李氏五圓　唐啟光　殷氏女各捐銀一圓
共三十七元○天字二百三十六號册合益隆經手　合益捐銀五員○天字一百八十六號册牛車水廣益經手　廣益號二圓　李櫟
鍾瑞　吳華記　葉杰　李貴昌　四姑　黎華　各捐一圓　公生和　李華　廣義隆　劉海　譚掌　駱樂善堂　各捐五角　富發二
角　共十二圓二角○天字七十七號册廣兆隆經手　武叻怡興　瀚勳　榮賜養　以上捐銀十圓　黎暖　謝樹春　各五圓　共四
十員○天字八十六號册公生經手　盧耀堂圓　黃介不　何子祥　羅焯文　各捐鉎二圓　譚彰聯　黎炳芬　李益志　盧羅耀
歐陽彭　陸大山　瑛石　以上各捐銀一員　共廿三圓○天字二百五十四號册李隆昌經手　唐李喬　李陵溪　各捐銀五員
唐子瑛　李六　各二圓　李輝流　謝輝　李華準　黃滿維　吳萬富　吳忠　劉河杰　以上各一員　共二十一圓○天字五十九號
册陳泗隆經手　陳宗捐銀十三員　無名氏五員　吳錫深　陳中孚　陳月卿　馮戴成　各捐銀二元　陳棣和　陳今　各一員
李仍富　陳汝儀　陳金韶　林炳耀　黃傳廣　羅如川　譚兆信　歐陽杰　各捐五角　共三十三圓○天字二百五十八號册德隆經
手　德隆號捐銀二十員　譚添計五員　生財棧　致順　祥益棧　梁陰廷　各捐銀二員　陳賀南　盧作康　程炳堯　吳皓泉　陸
煥　各捐一員　陸順昌五角　共三十八圓五角○天字二百廿九號册張富記經手　張富記捐銀二十員　陳氏　張志江　各捐銀二
員　張昌江　蘇福進　以上各一員　共二十六員○天字二十六號册怡盛經手　怡盛號捐銀二十員　簡仙槎　簡郭氏　各捐銀五
圓　簡鑾瑞　陶興棧　簡伯棪　簡壽山　簡錢盛　簡甫之　各捐銀一員　共三十二元○天字二百二十五號册和生號經手　和生
號捐銀十元　何幹臣二員　何暖成　何叙祥　曾薩南　由學　蔣選　韋暢　張樹機　各捐一員　共二十二元○天字三百十五號
册萬安和紛手　張榮卿　何育凡　何玉波　何悠華　何云卿　鄧振卿　各捐銀一員　饒谷如　何孚　張鮑之　各中圓　共八
元○天字一百九十五號册陳仲堯經手　余浦若　謝祝軒　柯世明　陳仲堯　各捐銀四圓　葉李允二員　羅覺昕　龍偉雲　陳鏡
波　林德昭　各捐銀一圓　諸明齊　葉郭氏　各捐中圓　共廿三元○天字四百十八號册沈萬盛豐經手　沈萬盛豐記捐銀二十元
○天字三百號册廣壽昌經手　廣壽昌捐銀十員　吳理發　鄭述齊　黃清發　各一元　共十二員○天字七十五號廣福興經手　梁
寶經十元　何明生五元　陳與殿　宗變堂　霜根　吳若開　各捐銀二元半　陳文賴一元七角一　陳早開　陳早力　陳熾鵬　各
捐一元　吳敏權一員一角四　共三十員零八角半○天字二百三十號榮陞經手　榮陞號捐二十員　張福和　周蔭棠　張夏庭
張霽石　彭浩安・馮潤泉　張敬之　陳兆蘭　葉吉　梁偉　張燥平　張應守　各捐銀一元　共三十二元○天字七十號萬安棧經
手　王陳翁　李祥　各二元　李悅　甫昌　李成　李壽　李錫洋　驛兆　陳善渠　李蓉林　各捐銀一元　王運　林發　胡炳
馮執　溫開　李曉　李杰　李沃　各捐中元○天字六十一號册吉祥泰手　吉祥泰　內廣合號捐銀二十元　有心無力氏　譚幹臣
各二元　黃榮德堂　梁朋　各一員　容竇開五員　共三十一元○天字二百七十一號册永壽年經手　永壽年十員　吳忠　梁蝦
各五員　陳端三員　梁悅　梁孫　陳茂　廖聰　吳玉　各二員　項根　賴有　陳進　吳敬堂　卓湘　高礼　黎標　黃章　區
三　黃蘇　林榮　黃潤根　梁榮連　叔門　各一員　共四十七元○天字四百三十五號振和號經手　振和號　怡南隆　各捐二十
元　振和號　內陳壽南　怡南隆　內智起龍　各五元　怡南隆　內周作如二元　振和內林靄八一元　振和內張顯連二元・共五十五元
天字二百六十一號謙和綸手　張輝雲三元　潘育垣二元　區錫勳三元　陳兆斤　歐陽細　張泗　張錦桂　潘廷傑
張甫田　張仁鑄　張湛　易桐培　李氏　許薩全　各一圓　歐陽滿　張六　各中元　共二十二元○天字九十六號册茗鍚經手
茗鍚五圓　鍾銓二元　盧和畬二元　區杰　蘸輝南　李平安　李寅廷　李謙　鄧達　譚禎祥　陳啟　李榮　孔念　江琛　韓
廉　陸華　馮六　各一員　陸榮中元，共二十三員半

光緒三十四年六月十五日　同濟醫院謹啟

廣東賑濟各册捐欵芳名列 ○本院賑務經手 陳祥豐捐銀一百元 黃南壽三十元 曾氏捐一十元 黃細嫦捐銀三大元 黃澄清捐二元○天字三百八十六號册慎敬高樓行經手 慎敬高樓行捐銀一百大元 ○天字六十七號册三益號經手 陳敬庭十元 黃星朝五元 譚道生 陳歲志 各二元·龍寶山 蔡德澄 吳煥章 各一元 譚麗生 盧吉堂 黃惠民 李兆文 陳惠芳 李聖元 譚婉 梁寶山 譚橋 鄧藻 周直諒 蔡陽·陳福元 梁金·各中元 共二十九元○天字八十六號册仁和經手 仁和號十員 譚甫安 譚榮 各五員 何昌繼 吳紹 各一員 共二十二員○天字五十八號册謝怡和經手 甘錢幹 謝廣焔 謝定章 各一員 黃公養 陶耀廷·各五角 共四員○天字四百零九號册裕豐泰經手 裕豐泰捐銀五元○天字一十一號册四海通經手 鍾元瑞捐十員 陳玉珊五員 鄭永輿四員 郭錦昌 鄭炯南各二員 共二十三員○天字二百三十二號册益生機經手 益生興記機 陳耀生 各五員 陳俊朋 殷送 各一員 共一十二員○天字四百零六號册香泉經手 香泉號捐銀二十員○天字一百零一號册第一樓經手 第一樓捐五圓 黃澤基 張福 王李 林造 各一圓、共九圓○天字一百二十五號册德花經手 德花樓三圓 羅潤 葉蓮 銀玉 細有 各一圓 帶喜四角 金玉三角 共七圓七角○天字二百七十七號册公益隆經手 萬和公司十圓 公益隆五圓 共一十五圓○天字一百五十八號册萬成泰經手 萬成泰五圓 李寶田 李玉堂 各一員 共七圓○天字二百零九號册祺生機經手 祺生機二十員 太古船務公司十員 共三十圓○天字四百二十九號册廣美號經手 廣美號五員○天字三百五十三號册黃祥發經手 黃祥發五員 新昌泰二員 姚橋聰 梁坂元 梁潤生 黃清泉 占記 義合 韓達生·各一員 新材昌中員 共一十四員半○天字一百五十三號册公泰經手 公泰號捐二元○天字一百四十九號册和機經手 和機號捐三元○天字一百四十二號册公昌經手 公昌號捐三元○天字四百廿八號册振裕興經手 林金容八元 吳清名六元 紀瑞昌 林鐘音 許鴻琳·各四元 鄭炳堃二員 楊文深 李巧賢 各一元 共三十元○天字三百十二號册陳和祥經手 陳和祥五元 蔡蘭曦 陳基賢 各二元 陳鼎三一元 共十元○天字六十八號册福興隆經手 悅新染房 廣德生醫局 各五員 梁鳳韶 梁文甫·各二元 梁乾初 吳侶枚 朱瑞波 梁侶蘭 如有 蔡利員 各一元 共二十元○天字三百九十四號册周業昌經手 周頌家五元 周禮光 黃吉士 周裕光 周治璧 何治海 各一元 共十元○天字二百九十八號册梅逖振經手 梅國鑾五元 邱世賢 陳氏 黃氏 各二元 黃維林 梅友富 梅國華 梅國銓 梅國渠 梅遂意 梅遂嬌 梅乃都 各一元 共十九元

光緒三十四年六月十七日 同濟醫院謹啟 川

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年七月二十號拜一即華六月廿二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一在直落亞逸新建木手住屋 二在直落亞逸建造副船政司之任宅 三在國家大醫院建造看護婦之浴房及溺所

四在瘋癲醫院司事西人住屋內建造浴房及溺所

加欲知其細情及觀其圖式除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充各役字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示。

大英一千九百零八年七月十三號 示

承頂聲明 ○啟者本坡丹戎巴葛律門牌二百四十五號萬寶發號什貨店係是祭南海當圖今因欲回華或志圖別業願將家器店底全盤頂歸與洪烏先洪崧茂承受已於本月十五日二比將店底家器核算該項即日交清改號曰碧蘭從此以後生理盈虧與萬寶發號祭南海無干爾萬寶發號祭南海倘有與外口往來賬目揭借保認等限一禮拜內速來理明如是逾期不來者係是自誤與我碧蘭號洪烏先洪崧茂無涉特此聲明免滋後論此佈

戊申年六月十五日 英一千九百零八年七月十二號

承頂人碧蘭號洪烏先洪崧茂仝啟 川

咸仕頓大下第一大班獸戲 ○啟者本班定于西本月今夜起再演夜便往他埠十八號拜六下午四點鐘爲演與童子觀看之第一期是日三點鐘開門四點鐘開演童子除枋位外均收半價又定十三號拜一夜賽外人均可同賽勝者得賞精演各欵奇巧出頭如猛獅猛虎 熊 豹 象 犀牛 猴 狗 馬 訓練精熟并有精選男女脚式配演悅目可觀設在美芝律瓊州會館對草埔開演每晚八點鐘開門九點十五分鐘起演每拜三拜六加演日戲童不論各號均收半價此佈

官位六椅十五元 一號位收銀二元 蓋布枋位收五角

官號位收銀三元 二號位收銀一元 枋位收小洋三角

大英一千九百零八年六月廿七號 司理人羅勿勝謹啟

時報附張

大清光緒三十四年
六月十七日禮拜三
隨報派送不取分文

廣屬災民求救公啟

南海清遠三水花縣百數十萬災民叩首頓首哀鳴百拜伏乞早施救拔以全民命俾免慘死事竊近日天降淫雨潦水爲災民等地方適當其厄目前慘狀聞者傷心見者流淚目清遠飛來寺直至三水蘆苞花縣國泰以下崩塌鄉村屋宇數萬千家冲壞村落數百餘座或全刷平或半遭冲塌村中居民或全家淹喪或半入急流溺斃人民牲畜不能恐數產業器物更不待言凡水到之處人盡其魚一片汪洋瀰望皆成澤國災民等既骨肉室廬之漂沒皆已無家可歸且田園禾稼盡在巨浸之中收割更無所望今死者不可復生生者又將垂斃哀鴻遍野待哺嗷嗷死亡漂泊之餘或露處山巔高樓堤上雨悲風慘哭子尋夫啼饑號寒之聲到處皆是拖男帶女悲不可言鄭俠流民圖不能繪其慘狀即遭風火之劫及盜賊之殃亦不至如此淒涼民等被災情形雖由各善紳赴省稟訴求救惟災成迫切民等望眼欲穿拯拔少遲轉瞬即塡溝壑目下墟埸米肆並無粒米即有錢銀無處購食老弱婦女旣束手待斃之堪憐壯歲丁男進退無依更恐流爲盜賊當此饑寒交迫性命相關惟有伏乞我省港內外大善堂院同胞大君子仁人發大慈悲大施願力急發仁漿義粟先救目下之燃眉我四縣百數十萬螻蟻餘生子子孫孫當永拜仁天之錫矣戊申年五月吉日四縣饑民叩首拜哀啟

謹擬救急章程數條於後

一請由各大善堂院無論何欵急速籌辦米麥餅干多僱小火船數十艘分頭遠行施賑其災民中有願來省港謀食者即由賑船順帶回省壯者自行覔工老弱疾病由各堂院蓋設蓬廠暫爲棲息之所

一請粵漢鐵路公司及各商會公司不分畛域急借撥款項辦運米麥蘇包餅干麵包頭源源接濟俟後捐簽賑項然後歸還

一請港中及外洋各商埠急設義賑會由殷商富戶提倡辦合內外同胞或獨設一會或合辦一會以期博施普濟早甦黎困

一請善堂院在各當衆地方設置救命濟急箱將各屬被災情形繪圖貼說任人多小投銀錢入此箱之內或城門或戲院或總路口各設一箱二個以期集腋成裘

一請各公司工藝廠多收該處災民入廠工作俾免流離失所

一請各善長即請講生每日講聖諭時不惜苦口苦心並爲演說勸現享安樂之人想念災民慘狀節省各用以爲捐助俾災民多沾惠澤

實業

嘉獎籌辦實業之縣令　○漢關道桑觀察以孝感縣黎令培寶所稟疏塘種桑分別勸懲各辦法頗有條理遂於日昨批其牘尾云據稟已悉該縣能於疏塘種桑二事查驗勤惰分別勸懲辦理尙屬認眞殊堪嘉尙仰候詳請督院核示

商會竟無總理　○鎭江商會疊經公舉閔鑄臣朱賜軒關榮卿聶勳夫于德晉接任總理各皆力辭不就致王令赴會時有總理八懸鈐記誰爲掌管不免遭部嚴詰且地方公益之舉無端撤銷亦殊可惜之語各會員亦頗無志於此云

史乘

現世受報　○李生家于河朔少有膂力常與無賴少年遊年二十餘乃改業累爲河朔官雅爲太守所知時王武俊帥成德嘗遣其子士眞巡屬郡至深州太守盛備供具以宴士眞飲酒至夜士眞曰幸使君相待之厚欲盡歡今夕豈無嘉賓願召之共飲太守遂召李生命侍談笑李生至士眞目之色甚怒有頃叱左右縛李生繫獄旣罷宴太守潛使人于獄中訊李生李生曰嘗聞釋氏言現世報今果然矣某少貧無以自給往往掠奪里人財帛一日遇少年鞭健騾負二巨囊某利其貲遂尾之而擊少年于崖下卽驅騾負囊而歸自此家稍贍遂仕而至此迴溯已二十七年矣昨承君侯雅意命侍王公宴入視王公之貌乃吾曩時所殺少年也心中慅懼自知死在朝夕尙何言哉明日士眞叱左右往獄中取李生首左右斬之以進士眞熟視而笑太守心知其事之源委姑以試士眞問李生所犯何罪士眞曰李生亦無罪但吾一見之不覺忿然已有殺之之意旣已殺之吾亦不知其所以然也君無復言士眞乃他適再巡別郡太守密訪士眞之年則二十有七恰符李

諭旨恭錄 ○五月廿六日內閣抄奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨誠勳額勒渾奏蒙民各旗猝被雪成災懇恩撫卹一摺本年蒙古地方春雪過多久復狂風時作察哈爾白等旗及陸軍部左右兩翼商都牧羣等處人畜被災甚重頗多撫傷蒙民當此困苦軫念實深著賞給帑銀五萬兩由度支部給發交誠勳派委妥員按照所屬災區查明戶口確看輕重分別散放務使實惠均霑毋任失所用副朝廷撫卹蒙艱之至意該部知道欽此

英法兩報辯論中法交涉專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云德京之星珀報論謂法國務必要求中國調離滇督錫良之任又登一說乃係指明反對英京太晤士報北京通信員馬禮遜君所言之事云　十五日英京勞打發來電音云英京太晤士報刊登北京通信員馬禮遜君來函詰駁法國因爲華兵損害東京邊界特索中國賠償之事法京星珀報深以爲憂云

千拿打提議禁烟電音 ○十三日英京勞打發來電音云千拿打之工務大臣羅怒呂卑星麥士在于下議院提議禁止製造以及沽賣入口之鴉片云

巴東安靖電音 ○十四日英京勞打來電云蘇門答臘之巴東上游一帶經已安靖斷不虞再生亂事云

英國預備海操電音 ○十四日英京勞打發來電音云此次因爲英國水師提督嗎星士佛定期合操英國海峽艦隊母國艦隊太平洋艦隊之故昨有補水雷船十九艘駛至太晤士河分泊港口數處中有八艘寄泊倫敦橋下該處居民結隊來觀深爲詫異衆人之意以爲德皇正在出遊士加尼闌温之沿海不意初九日忽然乘座輿軒柔連御艦駛至丹國海傍之尼夫士貴地方該處泊有英國水師提督嗎星士佛所統之艦隊因見德皇御艦在于附近往來巡駛該水提排列各艦與皇爲禮其時法皇立于御艦甲之前橋上迨該御艦展輪他往時其奧妙莫測之處一與到時無異云

安南不靖電音 ○十五日英京勞打發來電音云安南炮隊之法弁怒嗎星在于嗎內地方因勦海賊經已陣亡又有某博士及某傳供吏因犯在于温巴鼓怒士地方煽惑土人背叛戕殺西人之案業已被拘法京報稱法官已由印度支那即西貢駐防軍隊派兵前往助剿云

英波交涉電音 ○十五日英京勞打發來電音云勞打電局得接波京通信員來電云波京外部大臣已向英使道歉畧謂因爲派兵把守英國使館一事波廷甚屬不安云

救災補誌 ○去月廿七日羊城自治會會議是日會所仍水深至膝而到者亦甚衆議案撮錄於下　一議此次東西北江水勢猛烈各基圍突被沖決函電中外勸捐本會所水浸不能辦事現在善堂行商同人已設救災公所應即協同舉辦以盡義務　二議辦懇張督奏明請旨頒發帑欵數十萬分給各屬從速修築基圍並將兩粵被災各州縣分別捐免地丁錢糧以紓民困　三議續辦平糶以定人心并電請南雄韶州牧將前日扣留江西運到穀米一律放行以資挹注　四議照辦東堤方便醫院分廠現在布置已妥此後分廠一切事務應概由方便院辦理以專責成　自治研究社籌賑處在附城之朱堪彩虹橋等處查戶施濟昨致丁伯厚請撥倉欵函經奉覆書已蒙答應云又聞張督有函致自治研究社將蘇星渠在善後局捐助之萬一金撥與該社散賑按蘇星渠此次捐助賑欵計助賑清遠三萬肇慶賑飢一萬自治社一萬救由災所一萬善堂一萬善後局一萬合共八萬元其好義亦難能也　救災公所已由善後局廿六早派出善富兵輪一艘當即拖運乾糧米石舉定押振人員押同赴振復於廿六早九點鐘集議　一議現蒙善後局派到善富兵輪一艘應即拖運乾糧米石前往惟飯皮一物昨經議定收買以爲救急之用現經刊佈傳單並請警局督同收取此項飯皮一經收取立刻富有數百担應即僱便同輪配艦即日兩點續往以救災民隨由僱便桂林商輪配足乾糧米石舉定龍禮庭盧詠棠麥星南何井生李日初廖少帆鄭祖帶李佩楊并約同多人定於是日四點鐘押運往振　日來積潦爲患災區甚廣省中籌辦振飢聞海味行東生和袁香浦蒙仙舟捐助柿餅約五十担薯乾二十一担餅乾六担飯皮一大包普濟丸八八十鑵蘇合丸八十個如意油四十鑵隨同救災公所輪船拖帶親往災區振邮現省中各行店住宅多有將飯皮送至公所者絡繹不絕云

保案意見 ○禮部堂官以謄錄各員勤慎當差三年期滿特開保案計共得保者二百人其保異常勞績者五十餘人尋常五十餘人餘概咨部議叙其由舉貢考取者溥尚書因科舉已停正途分發到部者日少是以概保小京官升用亦可見溥尚書之嘉惠寒畯矣

條陳汰腐 ○日前都察院代奏李希賢條陳一件畧謂欲除滿漢之意見惟有先正人心欲正人心惟有整頓學務近來留學生日趨邪僻由於中學毫無根柢應請通飭各學堂加意注重中文以維人心而整學務

試辦新政 ○兩宮日前召見軍機大臣面諭以後如有應行改革之事以及各項新政新創事業均着先於順天直隸東三省各處試辦俟有成效再行推及各省遵照辦理以免流弊等諭

禁婦出洋 ○廈門道劉子貞因近來婦女趁輪赴南洋各島者日多而姦拐逃遁者亦不計其數故飭令廈防廳嚴禁嗣後必經商家保結始准給照前往

輪船啟行告白　○啟者特字通知里蘭輪船定于西裕來月十五號拜三下午五點鐘開往　丁加勞　吉蘭丹　八打尼　六坤
諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈　光緒三十四年六月十六日　伊亞紗德有限公司謹啟　||

廣東賑濟各册捐欵芳名列　○本院賑𢊁經手　陳礽奇捐四元　林德謀娘二元　陳基全二元　楊鈫海捐五角　麥金福一元
○天字六十號册廣泰經手　胡仲凱三元　吳萬好二元　黃熾庭　朱植卿　黃寶田　胡曉初　黎秀珊　容友南　胡發　黃三　各
一元　陸觀華　甯天祐　胡財　黎耀生　謝芝　陳常　各中元　共十六元○天字五十一號册利隆經手　李裔生五元　林德音
張壽雨　李習衍　陸胐韓　李麗周　各一元　李云璋　蕭四　李從聖　譚炳蔚　呂珍　陸活　譚妹　各中元．共一十三元半○
天字三百五十九號册厚福堂經手　厚福堂捐銀三元○天字六十五號册周和隆經手　廣昌隆五元　吳氏一元　陳氏一元　周榮生
二元　林氏　杜氏　各五角　共十元○天字一百七十七號册廣京經手　廣京號
一十元　陸宅二元　共一十二元○天字八十一號册新富南經手　謝潛　李長　李雙　陳德任　唐開　何純　黃閏　洗富　黃浩
各一圓　胡品　李章　盧英　林波　黃滿　袁金　李福　林孔　王芬　李秋　劉林　黃樹根　何琇琳　各中圓　謝德謙　梁
炳　各三角　謝禮二角　共一十六圓三角○天字一百六十四號廣三才經手　廣三才　李吉連　溫衡思　郭謙　各二元　容英
馮明　江澤　陳元景　甘德．梁長　各一元　共一十七元○天字一百三十八號册陳聰發經手　陳聰發捐銀一十元○天字一號册
彩新經手　區晃堂五元　朱襄勤二元　朱襄賢　區晃　鄧章雲　容合照　謝鏡泉　黃元長　黃松貫　各一元　共一十四元○天
字三百一十七號册鄒世昌經手　鄒世昌一十員　鄒錦波二員　蔡春圃一員　卓妹一員　共一十四員○天字二百號册廣裕祥經手
李致祥　張襄廷　各二員　黃凱庭　呂景林　朱樹維　各一員　黎炎初中員　共七員半○天字一百八十八號册永益號經手
永益號捐一員○天字二百七十三號册維新號經手　維新號五員　劉悅池三員　陸彬南一圓　共九員○天字七十八號册南珍號經
手　南珍號捐銀二員○天字二百二十四號册天如號經手　天如號二十員　梁桂臣五圓　梁國臣　葉文瀾　郭捷卿　郭儉傳　尹
理培　謝顯榮　鍾瑞堂　各一圓　共三十二圓○天字一百七十四號册悅來號經手　悅來樓　李德　梁金發　各一圓　阿妹　屏
嫣　阿二　各中圓　共四圓半○天字一百零四號册廣生源經手　廣生源三圓　陳孟明　陳正安　陳正炳　霍阿炎　各一圓　羅
椿培　劉沛濤　各中圓○天字二百四十八號册永源當經手　永源當捐三圓○天字一百六十七八號册吉祥樓經手　吉祥樓捐五圓
光緒三十四年六月十六日　同濟醫院謹啟　||

睡非黑甜

諸疾皆止矣

華商陳振益翁𩄡南洋四洲府笑容港新成發號之東主也昔有心疾兼患氣促心胆驚悸不克安睡視黑甜鄉爲畏途自服韋廉士大醫生紅色補丸之後則病等黃花無復昔日之可畏矣且神清氣朗又非前日之可及也陳君胞與爲懷不忘所自特將其事始末函達本局囑登報章以告同人茲照刊登以副盛意其言曰○約四載前弟覺心部忐忑氣促不舒加以食積不化稍爲飲食則上下閉隔歷時方止日甚一日晚上則惡夢頻仍屢從睡中驚醒心寒胆戰汗透重衿自問家中向日担石幸非上無片瓦下無立錐者之可比而一日不能一餐一夜不能一睡此中情形不問可知雖醫延三折藥服千方而毫無小補病狀轉深若非韋廉士大醫生紅色補丸之力則此刻已成過去中人矣先是某日接到星加坡付來小書一本然敘紅丸之徵驗所述皆有確據可考非同徒託空言者，可比是以立意一試服了兩瓶之後卽見病去七八再服四瓶則心安神定氣息快暢胃口日增夢寐安寧諸疾皆止矣凡辦事快捷遠勝疇昔病愈後不啻兩人也計自愈後至今已有四載而舊疾不作耗病亦一概未有沾染焉韋廉士大醫生紅色補丸之有造於余誠沒世難忘矣結草啣環未克圖報爰勦數言以誌盛德請登報端以爲世告俾同有是病者共受其益爲禱○韋廉士大醫生之紅色補丸爲理血劑之無雙聖藥妙在能清血復能補血血壯無毒則諸疾自去百病不生矣有此奇効故能立愈一切　先天不足　後天失宜　陽事不舉等症又能專治諸般　血枯　氣弱　食積不化．肝經不和　腎虧不足　頭痛作嘔　山林瘴氣　脚氣衝心　半身不遂　風濕骨痛　各等瘡瘍　婦女經來各病月信不調者服之立奏奇効各處藥店均有發售或直向　石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局探買亦可　每瓶價銀一元二角半　每六瓶價銀七大元　不論遠近一律不取郵費

輪船啟行　○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西七月四號拜六卽華六月初六日開行　亞士蘭輪船定于西七月十一號拜六卽
華六月十三日開行　嗎希慈輪船定于西七月十八號拜六卽華六月二十日開行　毛里末輪船定于西七月廿五號禮拜六卽華六月廿
七日開行　柔牙勝輪船定于西八月一號禮拜六卽華七月初五日由本坡前往　丁加勞　美速　吝左　吉蘭丹　督眉　萬拿厘　直
汝敏．羅拿黎　八打尼　萬崙　霜莪勝　六坤　郞宜．高沙門　占本　網咯等處此佈
光緒三十三年正月初六日　||三　伊亞紗直公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

衣奧牙高波勞埃及捲烟發客

頂上貨物　壹號標頭

高勞巴得勝每鑵一百枝價銀三元

惹南　每鑵一百枝價銀二元二角

美傘　每鑵一百枝價銀一元七角半

底勝　每鑵一百枝價銀一元一角半

梳士　每鑵一百枝價銀一元一角半

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

樹標之昔勿士挼烟絲此種烟絲係以上等熟葉製成若以烟管吸之入喉凉甚如以紙捲吸之其味甚醇此標之烟在于本坡市上所沽確屬上等各華人行店及本公司常有發售倘諸君有欲試吸烟味者請到本公司索取辦頭不收烟費此佈

英一千九百零八年正月十六號

新嘉坡及檳榔嶼專代人義利洋行謹啟

頂上法國酒製自谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重貲專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售

此庄之標名嘆莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣　諸翁欲買者請　移玉

莫賓總公司

至本公司內採購不悞　併明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

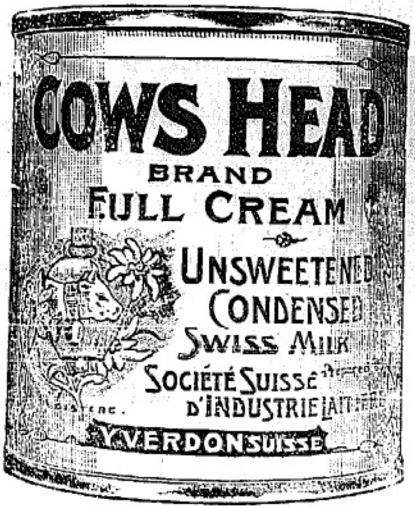
恒興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德發號　上稔號　錦華號　等

芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

勞珍末實麥公司告白



敬者牛頭標
之淨牛奶及
入糖牛奶并
生牛奶乃是
瑞國製練發
處良多此標
牛奶各處行
店均有發售
諸君有欲
採購請各認
明標頭是幸

敬者士納標牛奶罐在
罐中上有器口之活機
以便開合不致洩氣其
質純淨不加糖味此票
牛奶洵爲天下馳名歷
經多人以及醫士贊賞
均謂此標牛奶甚合家
常之用各處行店均有
發售　諸君有欲採購
者請各認明標頭是幸

敬者亞呂勿魯敬公司之萬
蘭池酒及六响鎗票之烏禮
酒均屬精工製練與人身體
功難盡述　諸君購飲便知
不謬此佈
實得力　巨港　孟加　勿
里洞　網咯　等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

敬者特字通知本公司現在代理　一加勝巴　爪亞水火
保險公司　二代理德京　亞隣保險公司　三威麥　哥
勞麥士保險公司　四呂禮　卑禮勝嗎憐保險公司　五
代理佛冷勒　卑陵勃嗎憐保險公司　倘諸君有欲向以
上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公
司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公
司可以照給此佈
大英一千九百零六年七月三十一號
代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列
由中國　日本之輪到叻
船名兒士篤　定于閏月廿六號到叻
船名兒翳夫花尼力定于裕來月八號到叻
船名尼殼　定于裕來月三十號到叻
往中國　日本之輪船開行
船名奧士直里亞定于裕來十八號開行
船名毛勿　定于烏兀月四號開行
以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且
船中備有醫士以防疾厄　諸君欲知寄貨
及購船單各事　玉臨本公司詢問便悉
英一千九百零六年八月二十一號
代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

醫中傑出 ○黃斗先生漳都•黃公爺之裔孫也蓋醫名而儒行者學有心得術多祖傳而以痔瘡便血爲其絕類離倫之技弟八年痔疾便血淋漓委頓情形窮苦極痛迫爭客歲因介就治果然術高藥良効驗神速首尾不及兼旬兩症霍然俱失誠爲醫中傑出名實相稱至於兒婦眼鼻花柳內外等科尤能膏育洞見癥結瞭然先生固義俠廣交碧聲素著尤不待鄙人說項而始鳴特以受恩莫報發撮數行聊志高厚亦以紹介同胞之同病者云爾 有欲得悉先生之歷史者請詢賭間口馬車街門牌二十九號瑞益號便悉 先生館寓檳城總勞申街門牌三百一十四號隆發號樓上

光緒三十四年五月十五日

檳城合安棧王烏龍識頌 十

住宅招徦 ○啟者茲有華人住宅一所坐落吡咨咨里律門牌一百零六號意欲招人租賃諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日

谷蘭相留館謹啟

開張廣告 ○啟者勿啅街門牌一百零二號一百零三號一百零四號一百零五號源盛利記米郊生理原係余等於光緒三十四年四月初八日在中華商務總會與許子潛翁承頂之業現已辦理妥善擇吉本月初十日開張凡本坡外埠諸商翁請祈源源惠顧本號不勝欣幸特此廣告即維 公鑒

戊申年六月初四日

源盛利記股東 張扶來 李乾盛 曾兆南謹啟 乙

嗎根代理有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 公餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行皆可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟 文

勸捐廣告 ○公啟者此次廣東水災之慘各報言之已詳是以本院接電後即行集議沿門勸捐今恐不能遍及間有樂心捐助者交納無由茲特多設捐冊分派各 寶號俾多捐一分金則多活一人之命向祈 善士仁人憫此奇災慨解慳囊共勸善舉則災民有賴將見福有攸歸矣倘蒙樂捐多寡請送交本院賑房取回收條存據便即登報以彰盛德至所派捐冊限兩禮拜內繳回幸勿遺失此佈

光緒三十四年六月初四日 同濟醫院謹啟 乙

Bile Beans for Biliousness etc.

Sole Agents

MAYNARD & CO., LTD.

Singapore.

莫大壽世之功 ○戴利和先生肝胆補血豆序

新金山之大洲草木之盛早可謂奇富豐厚之極也以草木樹根爲藥格物家亦久奇之矣昔者該地之土人祇以草木之精汁爲藥具身體亦非常雄壯此即前時壽出新金山之地旱比旦之谷者所言所看也戴利和係新金山出名煉藥化學師也戴某亦深識新金山以草木爲藥之貲具後細心考究良久遂得靈草之膠液膏脂煉化爲藥以治肝胃消化之部位於別極性質格外有益格外實效製煉此藥係用格物誠命之頂上製藥局及至新極巧之機器製造之方成利便之式此乃當今全善之藥即數年前所設想者也 此藥製成如小豆之式功用勳行於肝故名之肝胆補血豆肝胆補血豆係當今格物所製者不久將黜除五六十年前古法所製不全有害之藥矣蓋古法不如新法之美且多彼此不足者古法之藥內多含鐵質及損害五金石質或生物質等弊亦肝胆補血豆乃潔淨草木之族所製極爲無害天然之物也 肝胆補血豆善治膽汁太多陽痿不舉四肢軟弱欲食不消腸結不通內外痔瘡州時熱症肝部受病及時行傷風感胃風寒肚腸絞痛及頭暈足軟脚氣腸風倉儉或飯後胃漲各症並治神恍氣弱風濕胃痛腿骨內痛腰痛醫多及溺管致病夜不成眠或頭痛血渴血濁斑點外瘡至一切胸痛膀熱口出臭味肚腸漲悶弱瘟血枯各症並一切病症由肝受病或飲食之中消化有碍者皆能治之婦女月經不調生因大便不通所致如係是患非須立服此豆以免行期不定及縱爺經後腹痛腰痛等症 如口出臭味肩背疼痛右身覺重結腸腹風野夢朦眼眼生黃點及夜不成眠等症每晚臨睡之時可服一至三豆爲度 頭痛膽病腎弱腰痛嘔吐痔瘡胃冷缺血心跳頭眩心慌力乏腦筋軟弱風寒初愈腸胃生瘡面色淡黃每晚卻睡時可服一二豆運服二三夜待大便日通一二次乃止如患內外痔者則外須擦 生復字號痔瘡膏方有功效 婦女月經不調尿色紅赤腰間疼痛胸下肚臍燒燥秒氣肚痛抽筋絞痛則可服食兩豆或臨臥之時服下兩豆亦可 初服此豆須連服二三次以洗腸肚毒積後瘵大便功用如何酌量加減準以日通大便一二次爲度 小兒 小兒及柔弱之人可將一豆分作二次或四次服食應服多少須緣年紀大小身體強弱斟酌服食可也或將此豆用水鎔化服食亦妙平常補瀉之用每服可用一豆至二三豆止可 飯後助消食物 如飲食無度出門飲食過多者可於食後服一二豆以免食滯胃漲之弊 此豆係用魚膠爲皮出門隨帶於身甚爲簡便以應不時之需提神所疑如昏夜飲食遊耍無度晚間臨臥時須服兩豆以免次早頭痛神慌之患此豆乃第一提神解憂之佳品誠無別藥能勝此也 服者須知 所有病症如係久年舊疾非服數次一旦可除 遠年痼疾總須耐心久服方可成功護身要則 每樽大價一元二角半 小樽價六角半 總發行所新嘉坡孟嘉大藥房 分局小坡門牌三百零九號

西一千九百零七年十二月一號 文

不報幾種報應之說爲不足憑今觀李生之事秧路相逢乃如此之巧錄之亦可爲無賴少年戒也今有稍涉新學者流動輙謂大道無私于人事豈非噎廢食不自知其言之偏哉

諧文

戲擬神打館招徒廣告　狷

本館主精神打之術刀不能傷彈不能入今欲招收徒弟學習不論男女不取脩金以冀廣行其術但來學者必有以下所列之人格方可漸次卒業特此廣告人格列下

一戰爭打鬪之時刀霜彈雨以面部爲最要之地如有面皮極厚刀鎗不能穿者爲第一合格否則雖鐵面之人亦恐爲鎗彈所入

一咽喉頸項亦屬緊要須取鐵咁硬頸者方可擋人刀鎗

一心胸若闊則刀鎗易中宜取心胸極窄及胸有城府者方易擋避軍器否則雖有鐵石心腸亦無濟於用

一肚爲綿軟之地雖得習鍊堅固須取人之冇肚皺者

一腰骨爲人之根本作事賴之稍有所傷不能救藥要取其冇腰骨者

一前陰亦爲最要之處性命係焉男則取其冇春者女則取其石貨者方敢收錄

叢談

靈芝如人手　○蘭陵蕭逸人隱居潭水上從道士學神仙術冀延其壽積十餘年鬚髮盡白色枯而背僂矣自知學仙之謬即還居鄰學商人逐什一之利貲用大饒因治園屋發地得一物狀類人手肥而且潤其色微紅逸人得之竊曰豈非禍之芽歟既無奈何不如烹而食之味甚美自是鬚髮之禿者盡黑而長總門才力不異少壯復有道士見逸人而駭曰得非餌仙藥乎何神氣清怡如是因診其脈乃曰先生必食靈芝矣逸人憶及遂以告道士額手以賀逸人喜遂去竟不知所之

吉屋出稅　○茲有店屋一間門牌二十一號坐落源順街又近水棧房坐落被舍詩得力門牌二十號二十一號二十二號二十三號申律門牌一十七號計五間如合意要稅者請移玉至小號面議此佈

光緒三十四年六月十一日　源順街協榮茂告白　丑

假冒聲明　○特字通知諸寶號行商均鑒　啟者本土庫素來在祖家所辦二十四東正金獅白布已馳名日久近有假冒之徒將別欵之白布以染烏布蓋印莫寶德正金獅以圖漁利情屬難堪自此已後無論各色染布如願蓋印莫寶德正金獅必須本土庫之二十四東正金獅白布方許蓋本土庫之名若將別欵白布染色假冒一經查出定拿稟官究治先此通知

英一千九百零八年七月九號　土庫街莫寶德洋行告白　十

店底家私全盤頂與歐劭請承受經已交易清楚從此生理銷歇均與承成號無涉而承成號售東有與外別交接欵項等事概向經手理明不來自悞此佈

戊申年六月初十日　歐劭請謹啟　丑

茶煙廣告　○紅煙一味我朱家研究有素久爲中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名叢佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸　商翁光顧請認明本號各嘜頭爲荷庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿六元
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿六元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅爲記每箱沽銀廿二元
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記每箱沽銀十五元
朱廣元　二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角

光緒三十四年五月十二日　乙　○石叻中街朱廣元披露　寅

魏家仁

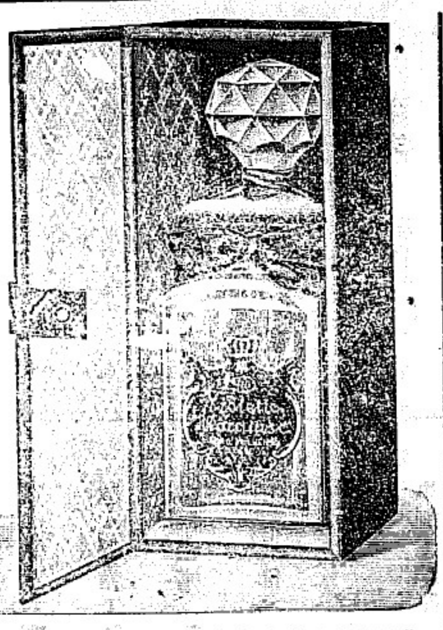
創製肉補還少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養得宜功効倍著服之能使容顏光澤氣足神完眞延年種子之金丹功難盡述也講求衛生者請嘗試之　每盒四丸實價銀壹圓

專寄星嘉坡中街萬山號　老鄧宮街同安堂

萬山棧總發售

光緒三十四年五月廿一日　粵東添壽室謹啟　寅



啟者此標以上香水本藥埠各有發售之潤爲居家出門肉不常少物也諸君欲購者請可玉臨試之使恐

英一千九百零七年七月十號

渣打銀行隔鄰尾巴嗎西藥埠謹啟

新加坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價
烟土	一箱	七百五十五元
上甲錫	一担	六十四元七五
叻甘蜜落包	又	七元三角半
白椒淡五斤	又	十七元二角半
烏椒	又	十元五角
泗庄甘蜜落籠上	又	九元六角
巴庄甘蜜落籠上	又	拾二元
紅乳上一號	又	三百三十元
紅乳上二號	又	二百六十元
紅乳上三號	又	二百零五元
紅乳拾港一號	又	二百七十元
軟乳上庄	又	九十五元
軟乳二號	又	七十五元
白乳一號	又	九拾元
白乳二號	又	六十五元
白笋乳一號	又	一百五十五元
白笋乳二號	又	八拾五元
三柴枝烏牛角生	又	十六元
暹水牛皮一號上	又	二拾二元
暹赤牛皮一號・	又	二十八元
峇赤皮上庄	又	廿七元
安南坣赤牛皮上庄		三十元半
仲光坣赤牛皮上庄		二十四元
仲光坣水牛皮一號		二十二元
文川金紙	又	一百七十元
太川金紙	又	一百七十元
國泰金紙	又	七十六元
聯成金紙	又	七十四元
德泰金紙	又	七十六元
高低惹合藤上	又	七元七角半
把實藤上	又	十四元二角半
椰肉干上庄	又	七元六角
椰肉干下庄	又	六元
老孝花上庄闘	又	七十五元
老孝帶壳上庄	又	十六元
老孝仁一百一十．粒		廿六元
泗水鼠尾土庫上庄		三十七元
錫砧嗎乜箱紅俐淸		三十元
錫砧嗎烏	又	二十四元
錫砧嗎白	又	十三元半
砧嗎龜靜舊港	又	二十一元
井裡汶𦱤義美庄	又	二十三元
東務芬木標	又	三十一元
緞莫梁兩星麵粉		二元一角
源裕隆圭象麵粉		二元三角半
香港眉標麵粉		一元九角半
麵粉綠員標	又	式元
麵粉三色標	又	二元
荖只粒	又	三元
荖只平	又	二元六角
圭心只	又	三元四角
加九		廿七元五角
甲大囍粉源通	每担	八元七角
甲中粒	上	六元五角
甲幼粒	上	七元一角
甲中丕	上	五元九角
甲幼丕	上	六元七角
亞地土豆每	車	一百六十三元
花生米每車		二百二十四元

貨名	單位	價
惠安新絲上庄	又	四百四十元
惠安新絲上庄	又	四百十五元
新到汶內新絲上	庄	三百八十五元
新到汶內新絲中	庄	三百五十元
新州新絲上庄	又	四百十五元
新州新絲中庄	又	三百八十元
新廣義絲上庄	又	四百二十五元
手袖絲上庄泰記	又	四百八十元
手袖絲上庄	又	四百四十五元
青陽絲上庄	又	六百四十元
叻碩莪幼粒上	又	三元五角
巴城大薯粉土庫	上	四元七角
白魚翅出辦	又	二百零二元
白魚翅大	又	一百四十元
烏魚翅出辦片	又	八十三元
烏魚翅大	又	七十二元
錫烏石參出辦大		九十元
烏石參上	又	七十元
白石參出辦	又	七十五元
白石參中	又	六十元
有肉參出辦	又	三十五元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出	脫又	五十元
丹黎末脫大	又	四十五元
烏參出辦大	又	九十二元
有烏參大	又	八十五元
有息參中	又	六十元
赤實參	又	三十五元
赤參大	又	二十四元
梅花刺參出辦	又	四十元
梅花刺參上	又	三十元
梅花刺參中	又	二十元
四方刺參上	又	三十六元
四方刺參中	又	二十七元
虫參上	又	三十四元
虫參中	又	二十九元
刺白上	又	二十三元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十四元
灰寒參上	又	十五元
琉琍一號	每斤	二十五元
琉琍二號上	又	十九元
大公琍上	又	二十一元
大公琍中	又	一十七元
小公琍上	又	一十四元
狗仔琍上	又	八元五角
薄琉琍上	又	七元五角
薄琉琍中	又	五元六角
搯琉琍	又	一十四元
海菜西毛	又	七元
海菜敦	又	三元
東洋白蠔	又	三十六元
黃蠟雅上	又	九十一元
厨闘白燕上	每斤	三十元
末流老白燕上	又	二十七元
末流老白燕中	又	二十五元
實勝越毛燕上	每担	四百十五元
犀牛角公大每斤		九十八元
犀牛角母總	又	八十元

貨名	單位	價
振成暹新花白米每車		二百一十二元
萬成順三星新花米		二百零四元
萬成昌雙星		一百八十五元
萬成八卦新花米		二百一十元
萬成雙匙		一百八十八元
榮興棧雙吉白米		一百七十二元
榮興棧雙柿白米		一百八十六元
榮興棧雙蘆白米		一百七十二元
貽興雙梨白米		一百八十元
又吉標白米		一百七十一元
錦盛源雙福		一百九十八元
錦興源象旗		一百九十二元半
福東興椗標		一百八十七元半
元豐盛雙魚		一百七十元
元章盛紅線		一百六十一元
元和盛糙米		一百二十二元
福東興		一百九十元
南隆南占		一百五十四元
南粒白米每車	又	一百五十五元
半港糙米	又	一百二十三元
仲光小較白米	又	一百六十五元
又大較白米	又	一百五十四元
仲光白米糠	又	八十四元
暹白米糠	又	一百零五元
項庄赤粟	又	一百元
安南黃豆	又	一百七十八元
唐山黃豆	新又	一百四十八元
爪亞地大綠豆	又	一百一十四元
吉寧花生子	又	二百五十七元
安南大廉魚	又	十一元半
金塔柳晃	新又	九元半
安南小廉	舊又	十三元
安南大呂大三班	頂上	十三元
安南廉	上新	十四元半
安南大呂中三班	又	十三元半
金塔大白晃	新又	十一元半
叶安烏柳晃妍夫	新又	十一元
上水大白晃	新又	十一元
暹甘望	大雅	六元一角
牛肉干	上又	十二元半
巨港魚干	又	十三元半
暹紫梗	大港	三十五元
冬粉絲	又	十三元
二十六號粗花白糖	上	五元六角
二十號粗花糖	上又	五元八角
十八號粗花糖	上又	五元[illegible]角
三十二號幼花白糖	上	六元二角
二十六號幼花白糖	又	五元六角
檳城烏糖	上上	四元八角
椰油食坤甸	上又	十二元
三吧瓏生油大車	上又	十四元二角半
三吧瓏生油小車	上又	十四元半
本坡椰油每担	又	一十二元
肉油上海	落箱	十八元七五
土油大攑	每箱	三元一角
龜蔦土油	又	二元四角半
龍標土油	又	二元八角
巨港羔丕無貨	每担	二十七元
峇蘆羔丕新選粒上	又	二十九元

光緒三十四年六月十七日叻報館列

戊申年六月十七日

館寓哥劳實得力卽吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號零門牌

光緒三十四年六月十七日滙票行情叻報館列

舊烟土	七百五十五元	新烟土 七百五十五元
上甲錫	六十四元七五	叻甘蜜 七元三角半
叻白椒	每担	十七元二五
叻烏椒	每担	十元五角
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百三十九盾
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿二元七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯[illegible]里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二九
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	叻電信	一百七十三盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾二五
	叻電信	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯上海	銀行現銀票	九十四兩半
	商人三十日期票	九十六兩半

輪船開行

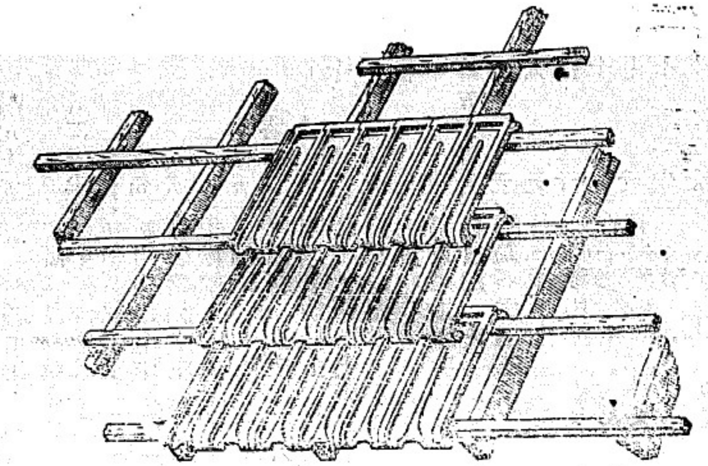
善丹	峇寧珍輪船	十八日	午十一點	遮旦弟利士
鳳武嶗			又	又
香港	流家連輪船	十八日	午十一點	棉示必洋行
上海	日本		又	又
蘇坡	豐遠輪船	十八日	下午一點	豐源號
麻六甲			又	又
麻六甲	顯生輪船	十八日	下午一點	新英泰
寧宜			又	又
彭亨	實得敏輪船	十八日	下午一點	興隆號
北干	關丹丁加奴		又	又
怡朗	依士勝里呂宋	十八日	下午二點	峇羅
小呂宋			又	又
網喀	魯肅輪船	十八日	下午二點	羽馬也洋行
石碼丁宜	福美輪船	十八日	下午二點	金福和
望加麗	峇眼		又	又
麻六甲	豐利輪船	十八日	下午二點	豐源號
實蚌	東港芙蓉	昔仔我	又	又
麻六甲	新檳榔輪船	十八日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉寵		又	又
彭亨	永隆輪船	十八日	下午三點	安和號
北干	關丹丁加奴		又	又
峇株巴轄	潮興輪船	十八日	下午三點	怡德號
刎里洞	孟歐敦輪船	十八日	下午四點	遮旦弟利士
加勝巴	泗水峇蘆陵		又	又
坤甸	萬和順輪船	十八日	下午四點	同益公司
網喀	吧丹咋輪船	十八日	午十一點	明馬也洋行
安南	金沐輪船	十八日	下午三點	錦和號
毛燕	裡依盛士輪船	十九日	上午八點	遮旦弟利士
泗水	嗎辰		又	又
泗水	查崙輪船	十九日	下午二點	莫實得洋行
勝咪	坡黑蘭哥錫		又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十九日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
麻六甲	薩寶輪船	十九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉寵大白蠟		又	又
檳榔嶼	不知亞勝船	十九日	下午四點	莫實得洋行
仰光	加里吉打		又	又
加勝巴	仰盛輪船	二十日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又

前途來電云英國郵船一艘於本月十三日由高淚滾啟程來叻定於本月十九日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

前途來電云英國郵船一艘於本月十三日由香港啟程來叻定於本月十八日拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

牙直里有限公司告白

啟者本公司所沽法國製造之瓦價值甚廉質地堅固而且堪資倚靠雖久不變一任風雨飄搖日曬而無損本公司中存貯久以俟發售諸君有欲建屋者請各玉駕採購為幸特此佈聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟